



# Les paroisses – d'Astorville - Bonfield - Corbeil – Parishes

«On unceded land of the Algonquin Nation»

## **Paroisse St-Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish** **Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish**

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / TEL: 705-482-7999 Courriel/Email: [abcparishes@gmail.com](mailto:abcparishes@gmail.com)

**Les heures de bureau:** Le jeudi 10h00 à 16h00 / Le samedi sur rendez-vous

**Office hours:** Thursdays 10:00am–4:00pm / Saturdays by appointment

**[ourabcparishes.com](http://ourabcparishes.com)**

**f** Suivez-nous sur / Follow us at Paroisses A-B-C Parishes // **YouTube** YouTube: Paroisses A-B-C Parishes

**Curé/Pastor : Rev. Cyril Okebanama, S.M.M.M.**

Paroisse Ste-Anne Parish - 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 TEL : 705-744-5391

courriel/email: [stannemattawa@gmail.com](mailto:stannemattawa@gmail.com)



## **Dimanche 8 juin 2025 // Sunday, June 8, 2025**

### **Dimanche de la Pentecôte / Pentecost Sunday**

Calendrier liturgique / Liturgical Schedule

#### **CETTE SEMAINE :**

|                                                                    |              | <b><u>Fête/Celebration</u></b> |                                                            | <b><u>Intentions de messe/Mass Intentions</u></b>                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samedi 7 juin</b><br><b><u>Lecteur/Reader:</u></b> Colette Good | <b>16h30</b> | <b>Corbeil *</b><br>EN / FR    | <b><u>Dimanche de la Pentecôte</u></b><br>Pentecost Sunday | <b>† Gerard Giroux</b><br>par/by Conrad Rancourt                                                               |
| <b>Dimanche 8 juin</b>                                             | <b>8h30</b>  | <b>Bonfield</b><br>EN / FR     |                                                            | <b>† Pour une faveur obtenue</b><br><b>par une paroissienne /</b><br>For a favour obtained<br>by a parishioner |
| <b>Dimanche 8 juin</b>                                             | <b>10h30</b> | <b>Mattawa</b><br>EN / FR      |                                                            |                                                                                                                |

#### **LA SEMAINE PROCHAINE:**

|                                                                     |              |                             |                                                                      |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Samedi 14 juin</b><br><b><u>Lecteur/Reader:</u></b> Denise Point | <b>16h30</b> | <b>Corbeil *</b><br>FR / EN | <b><u>Fête de la Sainte Trinité</u></b><br>Feast of the Holy Trinity | <b>† Ignace Pelc</b><br>par/by Deacon Tim Foster |
| <b>Dimanche 15 juin</b>                                             | <b>8h30</b>  | <b>Bonfield</b><br>FR / EN  |                                                                      | <b>† Romeo Foisy</b><br>par/by Dolores Foisy     |
| <b>Dimanche 15 juin</b>                                             | <b>10h30</b> | <b>Mattawa</b><br>FR / EN   |                                                                      |                                                  |

\* Diffusée en direct sur Facebook / publiée le lendemain sur YouTube // Livestreamed on Facebook / posted next day on YouTube

| <b><u>LA SEMAINE DERNIÈRE/LAST WEEK</u></b><br><b><u>31 mai – 1 juin:</u></b> | <b><u>La Participation</u></b><br><b><u>Attendance</u></b> | <b><u>Offrandes / Offerings</u></b> | <b><u>Fonds de réparation et d'entretien</u></b><br><b><u>Repair &amp; Maintenance Fund</u></b> |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sacré-Cœur de Jésus (Corbeil)</b>                                          | 47                                                         | \$515.00                            | \$135.00                                                                                        |
| <b>St-Thomas d'Aquin (Astorville)</b>                                         | --                                                         | \$245.00                            | \$0.00                                                                                          |
| <b>Ste-Bernadette (Bonfield)</b>                                              | 34                                                         | \$650.00                            | \$200.00                                                                                        |

- Sacrement de la confession : disponible 15 minutes avant toutes les messes. // Sacrament of Confession : available 15 minutes prior to all Masses.
- Le Rosaire: les mercredis à 9h à la paroisse Ste-Bernadette. // The Rosary : Wednesdays 9 :00 am at St. Bernadette Parish.

## **Notes du Père Cyril - Notes from Fr. Cyril**

***DIMANCHE DE LA PENTECOTE : « Car nous avons tous été baptisés dans un seul Esprit pour former un seul corps". C'est ce que nous avons entendu dans la deuxième lecture d'aujourd'hui. Chers amis en Christ, je vous demande de méditer sur ces paroles pendant que nous accomplissons nos tâches quotidiennes au cours de cette nouvelle semaine. Viens, Esprit Saint, remplis les cœurs des fidèles et suscite en eux le feu de ton amour. Envoie ton Esprit et ils seront créés, et tu renouvelleras la face de la terre. Je vous souhaite à tous une semaine bénie.***

PENTECOST SUNDAY: “For in the one Spirit we were all baptized into one body”. This we heard in today’s second reading. Dear friends in Christ, I ask that we meditate on the above words as we go about our daily duties during this new week. Come Holy Spirit, fill the hearts of the faithful, and arouse in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created, and you will renew the face of the earth. A blessed week to you all.





## Jubilee 2025: Pilgrims of Hope



Pope Francis declared 2025 a Holy Year for Catholics around the world.  
It is a special time where all are invited to experience God's love and the hope of salvation.

Many events such as pilgrimages and devotions are taking place.

For the Calendar of Major Events, please visit the official site of the Jubilee: <https://www.jubilaem2025.va/en.htm1>

### Annual Pilgrimage – Walk the Opeongo Line to St. Ann's Shrine, Cormac, ON (July 24-27, 2025)

Join pilgrims for a 4-day journey from Our Lady of Fatima, Renfrew to St. Ann's Shrine, Cormac. Walk, pray, sing and camp (i.e. pilgrimage) your way to St. Ann's, Cormac. It's an experience that merits many blessings and wonderful memories. Register at: [walktheopeongoline.org](http://walktheopeongoline.org).

**Deadline to register: Sunday, June 29<sup>th</sup>.**

### Martyrs' Shrine – Full season has begun....

Martyrs' Shrine, the Canadian Shrine of the North American Martyrs, located in Midland, Ontario is an official pilgrimage destination site for the Jubilee Year. Served by the Jesuits, their full season began May 3<sup>rd</sup>. For information on their events, guided tours, Mass times, Adoration, and devotions, please visit [www.martyrs-shrine.com](http://www.martyrs-shrine.com). Free admission is available for students under 18, Canadian veterans and Ontario teachers. Come and be nourished by the graces of the saints this summer.

### Next Designated Location of Pilgrimage for Jubilee Plenary Indulgence (June 9<sup>th</sup>)

On the Memorial of Mary Mother of the Church and the Feast of Columbkille (Columba), the Most Reverend Michael Brehl, C.Ss.R. will celebrate Mass on June 9<sup>th</sup> at 12:30pm at St. Columbkille Cathedral, Pembroke at which time the Apostolic Blessing with Plenary Indulgence will be administered followed by Exposition of the Blessed Sacrament. Praying of the Rosary will be at 3:45pm and Sung Vespers and Benediction at 4:00pm.



### Pope's Prayer Intention for June // Intention de prière du pape pour le mois de juin

That the world might grow in compassion. Let us pray that each one of us might find consolation in a personal relationship with Jesus, and from his Heart learn to have compassion on the world. // *Pour que le monde grandisse dans la compassion. Prions pour que chacun de nous puisse trouver la consolation dans une relation personnelle avec Jésus et, à partir de son Cœur, apprendre à avoir de la compassion pour le monde.*

### June is dedicated to the Sacred Heart of Jesus.// Le mois de juin est dédié au Sacré-Cœur de Jésus.

Catholics dedicate the month of June to the Sacred Heart of Jesus, in veneration and in gratitude of His merciful heart and His redeeming love for mankind. // *Les catholiques dédient le mois de juin au Sacré-Cœur de Jésus, en vénération et en reconnaissance de son cœur miséricordieux et de son amour rédempteur pour l'humanité.*



### FREE WELCOME TO KINDERGARTEN SUMMER CAMP (July 2 -18)

Children embarking on their Kindergarten adventure at Franco-Nord are invited to participate "Welcome to Kindergarten" summer camp from July 2nd to July 18th in Sturgeon Falls and North Bay. This camp will help your child feel confident at school, have fun in French and learn through play! Whether your child is already enrolled in Kindergarten or you'd like to discover French-language Catholic education, contact your [local Franco-Nord elementary school](http://local.Franco-Nord.elementary.school) or email [information@franco-nord.ca](mailto:information@franco-nord.ca) to find out more.

### CAMP D'ÉTÉ GRATUIT « Bienvenue à la maternelle » (du 2 au 18 juillet)

*Les enfants qui se lancent dans l'aventure de la maternelle à Franco-Nord sont invités à participer au camp d'été « Bienvenue à la maternelle » du 2 au 18 juillet à Sturgeon Falls et à North Bay. Ce camp aidera votre enfant à se sentir confiant à l'école, à s'amuser en français et à apprendre par le jeu ! Que votre enfant soit déjà inscrit à la maternelle ou que vous souhaitiez découvrir l'éducation catholique en français, communiquez avec l'école primaire Franco-Nord de votre région ou envoyez un courriel à [information@franco-nord.ca](mailto:information@franco-nord.ca) pour en savoir plus.*

### VACATION BIBLE SCHOOL SUMMER CAMP (July 7 – 11)

Catholic Summer Camp for kids aged 4 to 11 from Monday, July 7 to Friday, July 11 each day from 9am to 12pm at Holy Name of Jesus Church. Get ready for the Great Journey with Jesus this Summer! Cost is \$50 per child; or \$100 per family. More information and registration can be found at [www.holynametalphonsus.com/vbs](http://www.holynametalphonsus.com/vbs)

### CAMP D'ÉCOLE BIBLIQUE (7 - 11 juillet)

*Camp d'été catholique pour les enfants âgés de 4 à 11 ans du lundi 7 juillet au vendredi 11 juillet, chaque jour de 9h à 12h à l'église Holy Name of Jesus. Préparez-vous pour le grand voyage avec Jésus cet été ! Le coût est de 50 \$ par enfant ou de 100 \$ par famille. Pour plus d'informations et pour s'inscrire, consulter le site [www.holynametalphonsus.com/vbs](http://www.holynametalphonsus.com/vbs).*

## Prayer to the Holy Spirit Prière à l'Esprit-Saint

O, Holy Spirit,  
Beloved of my soul,  
I adore you.  
Enlighten me, guide me,  
Strengthen me, console me.  
Tell me what I should do;  
Give me your orders.  
I promise to submit myself to all that  
You desire of me and to accept all that  
You permit to happen to me.  
Let me only know Your will  
Amen

O, Esprit-Saint,  
Bien-aimé de mon âme,  
Je t'adore.  
Eclaire-moi, guide-moi,  
Fortifie-moi, console-moi.  
Dis-moi ce que je dois faire;  
Donne-moi tes ordres.  
Je promets de me soumettre à tout ce que  
Tu veux de moi et d'accepter tout ce que  
Tu permets qu'il m'arrive.  
Que je ne connaisse que Ta volonté.  
Amen

